



Diffusione immediata: 24/8/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL COMPLETAMENTO DI UN
PROGETTO DI INFRASTRUTTURA CRITICA PER MIGLIORARE LA QUALITÀ
DELLE ACQUE DEL LAGO GEORGE**

***14,9 milioni di dollari di investimenti statali contribuiscono a finanziare
l'ammodernamento dell'impianto di trattamento delle acque reflue del villaggio,
proteggendo la qualità dell'acqua del lago e l'economia locale***

***Fanno parte del continuo impegno di New York per garantire infrastrutture idriche
pulite in tutto lo Stato***

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi il completamento di un progetto pluriennale per la riparazione e l'ammodernamento di infrastrutture idriche critiche sul Lago George, fondamentali per proteggere la salute a lungo termine del lago e dell'economia locale che da esso dipende. Lo Stato di New York ha investito circa 15 milioni di dollari per apportare miglioramenti all'avanguardia all'impianto di trattamento delle acque reflue del villaggio di Lago George, in modo da ridurre notevolmente la quantità di inquinamento che entra nel lago e generare benefici ambientali ed economici duraturi per la regione.

La Governatrice Hochul ha dichiarato: "Lo Stato di New York è impegnato a collaborare con le comunità locali per proteggere la qualità dei nostri laghi in tutto lo Stato, con investimenti record per proteggere la salute pubblica e l'ambiente. Il Lago George è una delle destinazioni turistiche più popolari del Nord-Est e un luogo apprezzato per le vacanze in famiglia, con tradizioni annuali che abbracciano più generazioni. Le migliorie apportate all'impianto di trattamento delle acque reflue del villaggio proteggeranno il futuro di questo maestoso specchio d'acqua, promuovendo al contempo la crescita economica e il turismo in tutta la regione".

Lago George è una delle destinazioni turistiche più famose di New York. Soprannominato la "Regina dei laghi americani", questo specchio d'acqua di 11.394 ettari (28.160 acri) si trova nell'angolo sud-orientale degli Adirondack ed è una delle principali destinazioni turistiche sin dall'epoca della guerra di indipendenza. I residenti e i visitatori del Lago George possono approfittare della miriade di opportunità di svago all'aperto e acquatiche della regione.

All'estremità meridionale del lago, il villaggio di Lago George gestisce un impianto di trattamento delle acque reflue costruito per la prima volta nel 1932. L'impianto serve il villaggio e alcune comunità circostanti e riceve un notevole afflusso di utenti durante la stagione turistica estiva. L'impianto serve il villaggio e alcune comunità circostanti e riceve un notevole afflusso di utenti durante la stagione turistica estiva. Dal 2014, l'impianto ormai obsoleto è stato oggetto di un provvedimento di autorizzazione da parte del Dipartimento di tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) che richiedeva la mitigazione del superamento dei nitrati che danneggiavano la qualità dell'acqua del lago. Nel 2016, a causa dei ripetuti eccessi, il provvedimento è stato modificato per richiedere al villaggio di aggiornare l'intero sistema per migliorare la qualità dell'acqua nel bacino del Lago George.

Lo Stato di New York ha stanziato un totale di 14,9 milioni di dollari, comprese le sovvenzioni previste dalla Legge per il miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA), dal programma per le strutture statali e municipali e dal programma per i progetti di miglioramento della qualità dell'acqua (State and Municipal Facilities program, and Water Quality Improvement Project program). Il restante costo del progetto è stato finanziato con l'aiuto di un prestito senza interessi da parte della Environmental Facilities Corporation. Tale investimento ha comportato un risparmio totale per i contribuenti del paese di circa 27,3 milioni di dollari. Nel 2019, il villaggio ha avviato la costruzione dei lavori di ammodernamento dell'impianto, che sono stati completati questo mese.

Il Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale Basil Seggos ha dichiarato: "Per secoli, le persone sono arrivate da tutto il paese e da tutto il mondo per ammirare l'impareggiabile bellezza del Lago George. L'investimento significativo dello Stato di New York e la collaborazione in corso con il villaggio del Lago George per il completamento di tali aggiornamenti cruciali per il trattamento delle acque reflue proteggeranno e preserveranno la qualità dell'acqua del lago e ridurranno l'inquinamento dei nutrienti, sostenendo al contempo la lotta decisa dello Stato per combattere le fioriture algali nocive (HAB) nei nostri corpi idrici".

Il Presidente e AD di Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, ha dichiarato: "Il lago George è uno dei laghi più belli del Paese. EFC è lieta di aver lavorato a stretto contatto con il paese e con i nostri partner statali per garantire il completamento di questo progetto infrastrutturale fondamentale per la qualità dell'acqua, al fine di salvaguardare questa vitale risorsa naturale e ricreativa. La Governatrice Hochul comprende l'importanza di sostenere i comuni nell'intraprendere e, cosa ancora più importante, nel completare questi progetti che sono unici nel loro genere. EFC si aspetta un numero ancora maggiore di storie di successo nel settore delle infrastrutture idriche grazie agli investimenti per la qualità dell'acqua, leader a livello nazionale, e ai finanziamenti storici della legge federale bipartisan sulle infrastrutture".

Il Senatore Chuck Schumer ha dichiarato: "Il Lago George è una bellezza naturale che deve essere salvaguardata, ed è per questo che mi sono battuto per anni affinché

venissero stanziati i fondi federali necessari per migliorare l'infrastruttura di trattamento delle acque reflue e togliere l'onere ai contribuenti locali. Sono orgoglioso di unirmi alla Governatrice Hochul nell'annunciare il completamento di questo progetto per offrire finalmente alle comunità del Lago George - e ai suoi innumerevoli visitatori - una moderna infrastruttura idrica che meritano e per garantire che la prosperità della Regina dei laghi d'America continui a scorrere per le generazioni a venire".

Il Senatore Daniel Stec ha dichiarato: "Il Lago George è un gioiello ecologico e una pietra miliare della nostra economia locale. L'importanza della sua salute a lungo termine non può essere sottovalutata. È per questo motivo che per anni mi sono schierato con i funzionari locali e ho sostenuto i finanziamenti necessari per completare questi aggiornamenti. Sono lieto che questo progetto cruciale sia stato completato e apprezzo il sostegno dello Stato".

Il membro dell'Assemblea Matthew Simpson ha dichiarato: "La futura bellezza della Regina dei Laghi Americani adesso è più protetta per le generazioni a venire. Il successo di questo progetto testimonia l'impegno del Sindaco Bob Blais e del Villaggio di Lago George per non lasciare nulla di intentato nella sua missione di veder realizzato questo aggiornamento indispensabile, collaborando con i partner chiave della Contea di Warren, dello Stato di New York e dei livelli governativi federali. A nome dei residenti del 114° distretto dell'Assemblea, ringrazio la Governatrice Kathy Hochul, il Presidente e AD della Environmental Facilities Corp. Maureen Coleman, presidente e amministratore delegato dell'Environmental Facilities Corp. e il Commissario del DEC dello Stato di New York Basil Seggos per il loro continuo e incrollabile sostegno a favore della vitalità presente e futura del Lago George e dell'area circostante. Adesso, sia i residenti che i visitatori potranno continuare a godere di un'esperienza che solo le acque del Lago George, uniche al mondo, possono offrire, consolidando al tempo stesso la gestione comunitaria di questa risorsa naturale incontaminata e di questo patrimonio economico regionale".

L'impegno di New York per la qualità dell'acqua

New York continua ad aumentare gli investimenti in progetti di infrastrutture per l'acqua pulita. Sotto la guida della Governatrice Hochul, il bilancio approvato 2022-23 autorizza altri 1,2 miliardi di dollari (per un totale di 4,2 miliardi) per l'importante Legge sulle obbligazioni ambientali per l'acqua pulita, l'aria pulita e i lavori verdi (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act). Questa iniziativa storica, che verrà accolta dagli elettori alla fine di quest'anno, consentirebbe di: ammodernare le infrastrutture idriche obsolete e proteggere la qualità dell'acqua; ridurre l'inquinamento atmosferico e diminuire le emissioni che alterano il clima; ripristinare gli habitat; rafforzare la capacità delle comunità di resistere alle violente tempeste e alle alluvioni; preservare gli spazi all'aperto e le aziende agricole locali; infine, garantire l'equità investendo almeno il 35 per cento con un obiettivo del 40 per cento delle risorse nelle comunità svantaggiate.

Inoltre, il bilancio ha incluso anche altri 500 milioni di dollari in finanziamenti per infrastrutture per l'acqua pulita, portando l'investimento totale dello Stato in questo settore a 4,5 miliardi di dollari dal 2017. Include anche un fondo per la protezione ambientale dell'importo record di 400 milioni di dollari per sostenere la lotta al cambiamento climatico e gli sforzi di adattamento, migliorare le risorse agricole per promuovere l'agricoltura sostenibile, proteggere le nostre fonti idriche, portare avanti l'impegno di conservazione e fornire opportunità per il tempo libero dei newyorkesi.

Lo Stato di New York continua inoltre a elaborare strategie per ridurre l'inquinamento e altri fattori che contribuiscono alla formazione di fioriture algali nocive, dette anche HAB. Il DEC è a capo di un'iniziativa multi agenzia a livello statale per la protezione dell'acqua potabile e delle economie locali. Ad oggi, New York ha assegnato più di 324 milioni di dollari in sovvenzioni per progetti volti a ridurre la frequenza delle fioriture algali, agendo sull'inquinamento da fosforo e azoto, fattori che scatenano le fioriture algali. Sono state attuate iniziative di pianificazione strategica su 12 laghi strategici di New York che hanno sofferto di HAB, tra cui il Lago George. Proprio questa settimana, il DEC ha pubblicato un piano d'azione aggiornato per le HAB nel Lago George che include una sintesi aggiornata delle condizioni della qualità dell'acqua, un'analisi più precisa della copertura del suolo e una stima delle fonti di fosforo provenienti dal bacino idrografico, nonché un elenco rivisto di azioni di gestione che possono essere intraprese sia a livello locale che statale.

Il DEC incoraggia i newyorkesi a "CONOSCERLE, EVITARLE, SEGNALARLE".
CONOSCERLE - Le fioriture di alghe nocive (HAB) che si formano in natura hanno un aspetto che può spaziare dai puntini verdi sparsi nell'acqua, alle lunghe strisce verdi lineari, alla zuppa di piselli o alla vernice verde versata, fino alla colorazione blu-verde o bianca. *EVITARLE* - Le persone, gli animali domestici e il bestiame devono evitare di entrare in contatto con acqua scolorita o con alghe in superficie. *SEGNALARLE* - Se il pubblico sospetta la presenza di un HAB, deve segnalarlo con [il modulo di segnalazione online NYHAB](#) disponibile sul sito web del DEC.

Oltre alle opere infrastrutturali comunali completate e in corso di realizzazione nella regione, lo Stato di New York offre anche il [Programma di sostituzione dei sistemi settici \(Septic System Replacement Program\)](#) per sostenere i proprietari di abitazioni e piccole imprese nella sostituzione mirata di sistemi settici obsoleti e fuori norma e nella rimozione dei pozzi neri nelle comunità di tutto lo Stato. Il mese scorso, [la Governatrice Hochul ha annunciato](#) l'assegnazione di ulteriori sovvenzioni per il Lago George: 300.000 dollari alla Contea di Essex, 595.000 dollari alla Contea di Warren e 450.000 dollari alla Contea di Washington nell'ambito del programma per i sistemi settici. I proprietari terrieri idonei possono ricevere sovvenzioni fino al 50% del progetto settico, fino a 10.000 dollari per progetto. Per ulteriori informazioni consultare <https://efc.ny.gov/septic-replacement>.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418